

Tanya's BEAUTY SALOON
 THREADING/WAXING, FACIAL (MEN & WOMEN)
 ANTI-AGING FACIAL, BLEACH, HAIR CUT, COLOR AND STYLE

40-39-75ST. JACKSON HEIGHTS, NY 11373. PH: 718-476-9009
 137-40 JAMAICA AVENUE, JAMAICA, NY 11435 PH: 718-297-1019
 85-03 ROOSEVELT AVENUE JACKSON HEIGHTS, NY 11373. PH: 718-205-7832

JASSI S. SACHDEV, ESQ.
 IMMIGRATION LAWYER

- IMMIGRATION LAW
- POLITICAL ASYLUM
- CANCELLATION OF DEPORTATION
- BOARD OF IMMIGRATION APPEALS
- GREEN CARD
- CITIZENSHIP

Ph: 734.779.1662
 www.sachdevlaw.com info@sachdevlaw.com

ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਗੱਡੀਆਂ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਟਰੱਕ, ਲਾਈਫ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਬੌਬੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

(ਸੈਲ): 718-757-7809
ਫੋਨ (ਦਫਤਰ): 516-439-5420
(ਫੈਕਸ): 516-439-5418

ਗੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਸਬੰਧੀ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਕੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰੋ।

ਬੌਬੀ ਸਿੰਘ
 ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਰ ਪਲ ਹਾਜ਼ਰ

Fifteenth Year of Publication ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢ Email: punjabtimes1@sbcglobal.net
 ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ www.punjabtimesusa.com

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Punjab Times, Vol 15, Issue 30, July 26, 2014 20451 N Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

ਬਾਦਲਾਂ ਲਈ ਵੰਗਾਰ ਬਣ ਗਈ ਵੱਖਰੀ ਕਮੇਟੀ

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਅਗਨੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ

ਖੁਰ ਰਹੀ ਸਾਖ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਏ ਤਰਲੋਮੱਛੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਵੱਖਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹਾਲਤ ਬੇਹੱਦ ਪੇਚੀਦਾ ਅਤੇ ਤਣਾਅਪੂਰਨ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਆਪਣੀ ਖੁਰ ਰਹੀ ਸਾਖ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹੱਥੋਂ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਮੋਰਚਾ ਲਾਉਣ ਦੇ ਰੋਅ ਵਿਚ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲਹਿਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿਚ ਪਹਿਰਾ ਦੇ ਰਹੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ ਨਿਹੰਗ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵੱਖਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿ ਸ. ਬਾਦਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਸਲ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੋਂ ਪਾਸੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਗੱਦੀ ਸੌਂਪਣ ਲਈ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸ. ਬਾਦਲ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਮੋਰਚਾ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਹਰ ਫਰੰਟ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨੂੰ ਛੁਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅੰਦਰ ਵੱਡਾ ਵਾਟਰੋਲਾ ਉੱਠਿਆ ਹੈ। ਟਕਸਾਲੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੀ ਕਾਰਜਸ਼ੈਲੀ 'ਤੇ ਬੜੇ ਤਿੱਖੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਹਨ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਉਭਰ ਕੇ

ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਿੱਖ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ 'ਤੇ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਿੱਖ ਵੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹਨ। ਹਰਿਆਣਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ (ਐਡਹਾਕ) ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵੱਲੋਂ 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਿੱਖ ਇਕੱਠ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਦਿਨ 28 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਕਰਨਾਲ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਸੱਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ

ਹਰਿਆਣਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਸਲਿਆਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਵੱਖਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹਰਿਆਣਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਐਡਹਾਕ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ 28 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਡੇਰਾ ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਬੁਲਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਦਲ, ਪੰਥਕ ਏਜੰਡੇ ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਪਕੜ ਸਿੱਖ ਵੋਟਰਾਂ ਵਿਚ ਘਟੀ ਹੈ। ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਅੰਦਰਲੀ ਇਸ ਵਿਰੋਧੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਠੱਲ੍ਹਣ ਲਈ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਦਲ ਵੱਖਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਵੱਖਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਸਰਕਾਰ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਕਮੇਟੀ ਲਈ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸਰਕਾਰ, ਬਿਹਾਰ ਕਮੇਟੀ ਲਈ ਬਿਹਾਰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਹਰਿਆਣਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਕਟ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਹੜੀ ਅਨੋਖੀ ਗੱਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 1970 ਵਿਚ ਸ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਜਥੇਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਟੌਹੜਾ ਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੋਰਚਾ ਲਾਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਹਰਿਆਣੇ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਦੋਹਰਾ ਮਿਆਰ ਕਿਉਂ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਉਧਰ, ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਅਤੇ ਗੋਲਕ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂਆਂ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੀਆਂ ਡਿਊਟੀਆਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚ ਟਕਰਾਅ ਦੇ ਆਸਾਰ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੈੱਡਕੁਆਰਟਰ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ (ਸ਼ਹਿਰੀ) ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਅਗਨੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਨਾ ਕਰਨ ਕਰ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਵੱਡੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅੰਦਰ ਖਿੱਚੋਤਾਣ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਅੰਦਰ ਤਾਂ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਨੂੰ ਗੱਦੀ ਤੋਂ ਲਾਹੁਣ ਲਈ ਲਾਮਬੰਦੀ ਵੀ ਹੋਈ, ਪਰ ਹਾਈਕਮਾਨ ਨੇ ਅਜੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਠੰਢੇ ਬਸਤੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੱਤਾ 'ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਲੋਕ ਰੋਹ ਤੋਂ ਖੌਫਜ਼ਦਾ ਹੈ। ਆਰਥਿਕ ਸੰਕਟ, ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰੀ, ਰੇਤਾ-ਬਜ਼ਰੀ ਮਾਫੀਆ, ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਝ, ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ, ਪੁਲਿਸ ਵਧੀਕੀਆਂ ਤੇ ਮਾਤਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਕ ਢਾਂਚਾ ਮੁੱਦੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗਲੇ ਦੀ ਹੱਡੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਕਾਲੀ-ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਜੇ ਵੀ ਕੋਈ ਠੋਸ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਪੁੱਟ ਸਕੀ ਜਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਦੇਣਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ (ਸ਼ਹਿਰੀ) ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ 21 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਟਿਆਲਾ (ਸ਼ਹਿਰੀ) ਹਲਕਾ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਖਾਲੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ ਜੀਤਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਦਲ ਬਦਲੀ ਕਰ ਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰਚ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਦਲਬਦਲੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਕਾਂਗਰਸ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 6 'ਤੇ)

ਇੰਡੀਆ ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ

www.011india.com **\$25** **2,500 Minutes**

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਇਕੋ ਰੇਟ

ਸਾਡੀ ਸਰਵਿਸ ਹਰ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਵਰਤੇ।

✓ ਵਧੀਆ, ਸਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ✓ ਘਰੋਂ ਤੇ ਸੈਲ ਫੋਨ ਤੋਂ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਦੋ ਫੋਨ ਚੱਲ ਸਕਦੇ ਹਨ
 ✓ ਬਗੈਰ ਪਿੰਨ ਤੋਂ ਵਰਤੇ
 ✓ ਸਪੀਡ ਵਾਲੇ ਨੰਬਰ ਸੈਟ ਕਰੋ

800.914.1013 • 408.659.9400

Limited Time Offer. Restrictions & Additional Fees Apply.

ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪੱਲੀ ਝੀਕੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ



ਨਿਊ ਯਾਰਕ (ਬਿਊਰੋ): ਸਥਾਨਕ ਹੋਟਲ ਸ਼ਾਹੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਇੰਡੀਅਨ ਨੈਸ਼ਨਲ ਓਵਰਸੀਜ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਚੈਪਟਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਕ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਨਵਾਂਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪੱਲੀ ਝੀਕੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਇਨ੍ਹੀ ਦਿਨੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਓਵਰਸੀਜ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਚੈਪਟਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਤਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪੱਲੀ ਝੀਕੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਕਈ ਕੰਮ ਕਰਵਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਪਲੇਕ ਅਤੇ ਲੋਏ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੰਡੀਅਨ ਨੈਸ਼ਨਲ ਓਵਰਸੀਜ਼-ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਿਊਨਦ ਕਾਜ਼ੀ, ਹੈਰੀ ਸਿੰਘ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜੀਆਂ, ਹਰਿਆਣਾ ਚੈਪਟਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ, ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੱਬੋਵਾਲੀਆ, ਜਾਰਜ ਇਬਰਾਹੀਮ, ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਐਡਵੋਕੇਟ ਅਨੰਦ ਆਹੂਜਾ ਅਤੇ ਹਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕਰਦਿਆਂ

ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ

ਮਿਆਣੀ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚੋਣ

ਨਿਊ ਯਾਰਕ (ਬਿਊਰੋ): ਮਿਆਣੀ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹੋਈ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਸੁਜਾਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਥਾਪਿਆ

ਬਾਲੂ ਤੇ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਰਾਣਾ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਗਰੀਸੀਆ, ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ, ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਫੌਜੀ, ਜੋਗ

ਸਥਾਨਕ ਰਾਇਲ ਪੈਲੇਸ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨੇ ਤਹੱਈਆ ਕੀਤਾ ਕਿ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਟਰਾਈ ਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੇ



ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਲਾਟੀ ਤੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਹੋਰ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰਤ ਸਿੰਘ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ ਤੇ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕੁੱਕੂ ਮੀਤ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸਕੱਤਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਦਿਲਬਾਗ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜਦਕਿ ਜੂਨੀਅਰ ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸਿੰਘ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਘੋਤਤਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਸਨੀ ਤੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਹੋਣਗੇ।

ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੇ ਉਪਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਅਗਲੀ ਮੀਟਿੰਗ 3 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ।

ਲੋਕਪਾਲ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿੱਚ ਬਾਬੂ ਵੀ ਆਏ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਾਬੂਆਂ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਲੋਕਪਾਲ ਐਕਟ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟੀਫਾਈ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਹਿਤ ਹੁਣ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦੇਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਏਗਾ। ਨਾਲ ਹੀ ਪਤਨੀ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੰਪਤੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ ਹੋਏਗੀ। ਪਰਸੋਨਲ ਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਧਿਸੂਚਨਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਬੂਆਂ ਲਈ ਨਵੇਂ ਫਾਰਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਕਦੀ, ਬੈਂਕ ਖਾਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਾਸ਼ੀ, ਬਾਂਡ, ਡਿਬੈਂਚਰਾਂ, ਸ਼ੇਅਰਾਂ, ਮਿਊਚਲ ਫੰਡ, ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਪਾਲਿਸੀ, ਪ੍ਰਾਵੀਡੈਂਟ ਫੰਡ, ਨਿੱਜੀ ਕਰਜ਼ੇ ਤੇ ਅਭਵਾਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣੀ ਪਏਗੀ।

ਸੁਮੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਦਾ 'ਆਲ ਅਮੈਰਿਕਨ ਪਲੇਅਰ' ਐਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਬਿਊਰੋ): ਪਲੈਜੈਂਟ ਗਰੇਵ ਹਾਈ ਸਕੂਲ, ਐਲਕ ਗਰੇਵ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਸੁਮੀਤ ਗਿੱਲ ਦਾ 'ਪ੍ਰੋਪ ਵਾਲੀਬਾਲ' ਵਲੋਂ 'ਆਲ ਅਮੈਰਿਕਨ ਪਲੇਅਰ' ਐਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਹਰ ਸਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੇ 6 ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ 'ਆਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਪਲੇਅਰ' ਦਾ ਐਵਾਰਡ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਸੁਮੀਤ ਮਿਡਲ ਬਲੋਕਰ ਅਤੇ ਹਿੱਟਰ ਵਜੋਂ ਯੂ ਐਸ ਏ ਦੀਆਂ ਨਾਮਵਰ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।



ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਦਸਵੀਂ ਕਲਾਸ ਦੌਰਾਨ ਹੀ ਅਨੇਕਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਨੇ ਸੁਮੀਤ ਨੂੰ ਕਾਲਜ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਫਰੀ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣੀਆਂ ਟੀਮਾਂ 'ਚ ਖੇਡਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ। ਸੁਮੀਤ 2015 ਤੋਂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਖਤਮ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਓਰੇਗਨ ਦੀ ਟੀਮ ਲਈ ਖੇਡੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਅਤੇ ਬੋਰਡਿੰਗ ਦੇ ਖਰਚੇ ਲਈ ਪੂਰੀ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਸਾਲ 2013 ਦੌਰਾਨ ਸੁਮੀਤ ਨੂੰ ਡੈਲਟਾ ਰਿਵਰ ਲੀਗ ਵਲੋਂ ਵੀ 'ਆਲ ਲੀਗ ਪਲੇਅਰ' ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 'ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਬੀਆਂ' ਵਲੋਂ ਸੁਮੀਤ ਨੂੰ 'ਆਲ ਸੈਟਰੋ ਟੀਮ 2013' ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਇਸੇ ਸਾਲ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਮਿਨੀਐਪੋਲਿਸ (ਮਿਨੀਸੋਟਾ) ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਨੈਸ਼ਨਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੁਮੀਤ ਨੇ ਖੇਡ ਅਤੇ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦਾ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਤੋਂ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਆਏ ਕੋਚ ਅਤੇ ਅਥਲੀਟਿਕਸ ਉਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ। ਉਂਜ ਇਸੇ ਸਾਲ ਦੇ ਕਲੱਬ ਵਾਲੀਬਾਲ ਸੀਜ਼ਨ ਲਈ ਸੁਮੀਤ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਨਾਰਥ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਰੀਜ਼ਨਲ ਚੈਂਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਫਾਰ ਵੈਸਟਰਨ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੁਆਲੀਫਾਇਰ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਜਿੱਤਿਆ।



ਸੁਮੀਤ ਗਿੱਲ ਵਾਲੀਬਾਲ ਦੀ ਵਧੀਆ ਖਿਡਾਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿਨਰਜੀ ਫੋਰਸ ਵਾਲੀਬਾਲ ਕਲੱਬ, ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਲਈ ਵੀ ਖੇਡਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਣ ਤੱਕ 3 ਵਾਰੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਵਾਲੀਬਾਲ ਚੈਂਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਵਿੱਚ ਖੇਡ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਖੇਡਾਂ 2012 ਵਿੱਚ ਕੋਲੰਬਸ (ਓਹਾਇਓ), 2013 ਵਿੱਚ ਡੈਲਸ (ਟੈਕਸਸ) ਅਤੇ 2014 ਵਿੱਚ ਮਿਨੀਐਪੋਲਿਸ (ਮਿਨੀਸੋਟਾ) ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਯੂ ਐਸ ਵਾਲੀਬਾਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ 2013 ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਸੁਮੀਤ ਦੀ ਵਧੀਆ ਖੇਡ

ਕੀਤੀ ਗਿਆ। ਸੁਮੀਤ ਚੰਗੀ ਖਿਡਾਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੈ। ਉਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਓਰੇਗਨ ਤੋਂ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੋਚਾਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਸਿਰ ਬੰਨ੍ਹਦੀ ਹੈ। ਸੁਮੀਤ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਰਹਿੰਦੇ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਗੁਲਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਦੀ ਬੇਟੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਫੋਨ: 916-844-5310 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

DOR WEBSITE - DHOLRADIO.ORG

Dhol Radio

ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਚੱਲਣ ਵਾਲਾ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ

REQUEST SONG MUSIC24/7 LISTEN ON PHONE

LIVE CALLS → USA +1-951-824-6365 CANADA +1-604-210-1955

skype - DHOLRADIO.ORG

01 PM TO 3 PM, 9.30 PM TO 11.30 PM (IST)

LISTEN BY CALL → USA +702-489-0211 UK +44-20-3519-1210

Application For Android and iPhone - Dhol Radio

BJ Digital Video & Photos

BROADCAST HD FILM QUALITY

Ph.718-441-6516 Cell No.646-403-7334

Blu-ray DVD

Apple

All Work In Digits!

Wedding, Birthday, Ring Ceremony, Sweet Sixteen & All Others Function

Experience 25 Year

Ph. 718-441-6516 Cell No. 646-403-7334

ORIGINAL MOVIES

718-441-6516 New York

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਦੋ ਰੋਜ਼ਾ ਖੇਡ ਮੇਲਾ ਸੰਪਨ

ਨਿਊ ਯਾਰਕ (ਬਿਊਰੋ): ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਤੀਸਰਾ ਦੋ ਰੋਜ਼ਾ ਖੇਡ ਮੇਲਾ ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ ਦੇ ਸਮੋਕੀ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਜੋ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਸੰਪਨ ਹੋਇਆ। ਫਤਹਿ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਕਲੱਬ ਵਿਚਾਲੇ

ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਅਤੇ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਇਆ। ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਟੀਮ ਜੇਤੂ ਰਹੀ ਅਤੇ ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਥਾਂ ਸਬਰ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਜੇਤੂਆਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਵੰਡੇ ਗਏ। ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦੇ ਭਾਈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਗੋਜਲਾ ਵਲੋਂ ਅਰਦਾਸ

ਸਿਟੀ ਕੰਪਟਰੋਲਰ ਸਟਿਗਰ ਸਕੋਟ ਅਤੇ ਥਾਣਾ ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸੋਟਨਰ ਨੇ ਵੀ ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਕਬੱਡੀ ਦੀ ਕੁਮੈਂਟਰੀ ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਡਿਆਲਾ,

ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਇਨਾਮ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਝੋਲੀ ਪਿਆ

ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੱਬੋਵਾਲੀਆ ਤੇ ਨਰਿੰਦਰ ਪੰਡਿਤ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈਚਾਰਕ ਆਗੂ ਹਰਬੰਸ

ਰਿਹਾ। ਪਾਣੀ ਤੇ ਠੰਡੇ-ਬੱਠੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਟੀ ਜੇ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਮਠਿਆਈ, ਬਰੈਡ-ਪਕੌੜਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬੇ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਦਕਿ ਟੈਂਟਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਟੈਂਟ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੇਲੇ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਉਚੇਚਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿਤਾ। ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਲਈ ਪੁਸ਼ਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

ਮੇਲੇ ਦੇ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਫੈਸੀ ਡਰੈਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵੀ ਹੋਏ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘ, ਦੁਲਹਨ

ਅਟਵਾਲ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕੰਗ, ਚੇਅਰਮੈਨ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ, ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ,

ਵਾਲੀਬਾਲ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ 'ਚ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀ ਟੀਮ ਜੇਤੂ

ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਡਾ, ਟਰੱਸਟੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਤੈਚ, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਸਬਜ਼ੀਮੰਡੀ, ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਕਲਚਰਲ



ਹੋਏ ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਮੈਚ ਵਿੱਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਜੇਤੂ ਰਿਹਾ ਜਦਕਿ ਦੂਜੇ ਅਤੇ ਤੀਜੇ ਥਾਂ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਫਤਹਿ ਕਲੱਬ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਈ ਕਬੱਡੀ

ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ ਹੋਈ। ਉਪਰੰਤ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ, ਦਰਸਕਾਂ ਅਤੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕੇਸਰੀ ਝੰਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਝੰਡਾ ਲੈ ਕੇ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ।



ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਦੋ ਸੋਨੇ ਦੇ ਤਮਗਿਆਂ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਹਿਲਾ ਤਮਗਾ ਸੱਲੂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਸ. ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਚੰਗੇਰੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਤਮਗਾ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ ਸੱਲੂ, ਸਰਪੰਚ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋਨੀ, ਮਸਤਾਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਜਦਕਿ ਦੂਜਾ ਤਮਗਾ ਨਿਹੰਗ ਪੂਹਲੇ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਵਾਲੇ ਨਵਤੰਜ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਨੂੰ

ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਡਰੈਸ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ ਚੁਣੇ ਗਏ। ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ 50 ਮੀਟਰ ਅਤੇ 100 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੌੜ ਵੀ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਜਦਕਿ 7 ਤੋਂ 10 ਸਾਲ ਅਤੇ 10 ਤੋਂ 15 ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 200 ਮੀਟਰ ਅਤੇ 400 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੌੜ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਤਿੰਨ ਟੰਗੀ ਦੌੜ, ਰਿਲੇਅ ਰੇਸ ਅਤੇ ਨਿੰਬੂ ਚਮਚਾ ਦੌੜ ਵੀ ਮੇਲੇ ਦੀਆਂ ਦਿਲਖਿਚਵੀਆਂ ਆਈਟਮਾਂ ਸਨ। ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਚਾਟੀ ਦੌੜ ਵਿੱਚ

ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਸੀ, ਸਰਪੰਚ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮਪੁਰੀ, ਬਾਵਾ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ, ਬਾਬੂ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਾਬੂ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਖਲੀਲ, ਡਾ. ਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਪੰਨ ਪੰਨ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਇ, ਭਗਤ ਪੰਨਾ ਜੱਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਬੱਲ, ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ



ਟੀਮ ਰਹੀ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੀਆਂ ਕਬੱਡੀ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਖੇਡ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਮਨੀ ਸੰਧੂ ਤੇ ਚੱਠਾ ਵਧੀਆ ਧਾਵੀ ਅਤੇ ਭੂਰਾ ਬੀ.ਸੀ. ਵਧੀਆ ਜਾਵੀ ਐਲਾਨੇ ਗਏ। ਵਾਲੀਬਾਲ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਲਈ 5 ਟੀਮਾਂ- ਨਿਊ ਯਾਰਕ, ਕਾਰਟਰੇਟ, ਫਿਲਾਡੈਲਫੀਆ, ਬਰਲਿੰਗਟਨ ਅਤੇ ਬੈਠਲਮ (ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ) ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਭਿੜੀਆਂ ਜਦਕਿ ਫਾਈਨਲ

ਮੇਲੇ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਜਲੰਧਰ ਕੈਂਟ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ ਓਲੰਪੀਅਨ ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਸਨ ਜਦਕਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾਖਾ, ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਫਿੱਡਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸ਼ਿਵਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਨ। ਮੇਅਰ ਆਫਿਸ ਵਲੋਂ ਇਮੀਗਰੈਂਟ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਮਿਸ ਨੀਨਾ ਅਗਰਵਾਲ, ਅਸੈਂਬਲੀਮੈਨ ਡੇਵਿਡ ਵੈਪਰਨ ਅਤੇ

ਰਿਹਾਅ ਕਰਵਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਹੇਮ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਤਮਗਾ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਾਥਿਆਂ ਨੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਵਰਤਦਾ



ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਸਟਰਿੰਗ ਐਪਲ ਖਾਣ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਜਿੱਤਿਆ। ਬਜ਼ੁਰਗ ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਬਾਬਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਦੌੜ ਲਾਈ ਅਤੇ ਬੀਬੀਆਂ-ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਰੱਸਾਕਸ਼ੀ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੌਰਾਨ ਜੌਹਰ ਵਿਖਾਏ। ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਕੁੜੀਆਂ-ਚਿੜੀਆਂ ਨੇ ਤੀਆਂ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਗਿੱਧਾ, ਭੰਗੜਾ ਪਾਇਆ ਤੇ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਘੋੜੀਆਂ ਗਾਈਆਂ। ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੇ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੱਲੂ, ਮਾਸਟਰ ਰੇਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੈਪੀ, ਸੱਲੂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਫਲਸਿੰਗ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਖੱਡਾ, ਸਟੇਟਨ ਆਈਲੈਂਡ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਨੇ ਮੇਲੇ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ।

ਤਸਵੀਰਾਂ: ਬੀ ਜੇ ਸਟੂਡੀਓ ਫੋਨ:(646) 403-7334



The Anu Attorney Immigration Law Firm Law offices of Anu Peshawaria

*More than 25 years of experience *Internationally Awarded-Extraordinary ability *Served as Legal Advisor to Govt. of India, Embassy of India, Washington, DC



Anu Peshawaria
Attorney at Law

Licensed to practice Immigration & Bankruptcy in all 50 states. More than 20 year experience in US immigration & Indian law

US IMMIGRATION

- *Green Cards (Investor, Employment)
- *E-2 investor Visa, L1 (Intra Company)
- *Family Green Card, Fiancee Visa
- *Deportation Defense, VAWA, U Visa
- *Asylum, Appeals, Ninth Circuit Court
- *H1B, Computer Engineers, Cooks, Teachers, Students, Doctors, Nurses, Physical Therapist

ਪੰਜਾਬੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰੋ

ਹੁਣ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਵੀ ਦਫਤਰ ਖੁਲ੍ਹ ਚੁਕਾ ਹੈ

Contact numbers:

Seattle, WA
Ph: 206-774-0907
Fremont, California
Ph: 510-353-0102
Cell Phone 510-299-1907
Toll free: 1-866-586-6297
anu@anuattorney.com
www.anuattorney.com

Weekends & Evening Appointments Available

FAMILY LAW

- *Divorce *Annulment
- *International Custody

INCORPORATIONS

- *International Contracts, Mergers
- *Attorney Supreme Court of India

*Bankruptcy Consultation & Filing

46560 Fremont Blvd., STE#205, Fremont, CA 94538
801, Pine Street, # 24 C, Seattle, Washington 98101
Offices: Seattle, WA *Fremont, CA *UK *Canada *India



H K TRANSPORT INC

Division of HK Incorporated

1401 West Ray St, Indianapolis, IN 46221
Ph: 317-408-3211, web: www.hktransportinc.com



ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਸਾਰੀਆਂ 48 ਸਟੇਟਾਂ ਲਈ, ਡਰਾਈ ਫਰੇਟ, 100% ਨੋ ਟੱਚ, ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਟਰੇਲਰ ਡਾਇਰੈਕਟ ਡਿਪੋਜ਼ਿਟ, ਮੈਡੀਕਲ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ 5000 ਡਾਲਰ ਸਾਈਨ-ਇਨ ਬੋਨਸ

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ

92% ਫਲੈਟ ਡਿਸਪੈਚ
30 ਸੈਂਟ/ਗੈਲਨ ਤੱਕ ਫਿਊਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਟਰੇਲਰ
ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਾਇਰ ਰਿਬੇਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ
ਹਰ 15 ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਅਦਾਇਗੀ

ਡਰਾਈਵਰ ਲਈ

42 ਸੈਂਟ ਤੱਕ ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ
95% ਲੋਡ ਯਾਰਡ 'ਚ ਹੁੱਕ ਐਂਡ ਡਰਾਪ
ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਟਰੇਲਰ
ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਸਾਫ ਸੁਥਰੇ ਟਰੱਕ
ਹਰ 15 ਦਿਨ ਪਿਛੋਂ ਤਨਖਾਹ

ਲੋੜੀਂਦੀ ਯੋਗਤਾ:

- ਕਲਾਸ ਏ ਸੀ ਡੀ ਐਲ ਅਤੇ ਸਾਫ-ਸੁਥਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਹੋਵੇ
- ਉਮਰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 23 ਸਾਲ
- ਘੱਟੋ ਘੱਟ 2 ਸਾਲ ਦਾ ਓ ਟੀ ਆਰ ਅਤੇ ਕੁਲ 5 ਸਾਲ ਦਾ ਤਸਦੀਕਯੋਗ ਤਜਰਬਾ ਹੋਵੇ।

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ 'ਲੀਜ਼ ਟੂ ਬਾਈ' ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਲਾਭ ਵੀ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
ਡਾਇਰੈਕਟ ਡਿਪੋਜ਼ਿਟ ਅਤੇ ਪੰਪ 'ਤੇ ਫਿਊਲ ਰਿਬੇਟ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: ਫੋਨ 317-408-3211

ਜਾਂ ਵੈਬ ਸਾਈਟ www.hktransportinc.com 'ਤੇ ਅਰਜੀ ਭਰੋ

Dhillon Truck Stop Dhillon Road Service

Interstate 40, exit 356, San Jon, NM



ਗਿੱਲ ਮੰਜ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਾਲੇ

ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ

ਡੀਜ਼ਲ ਅਤੇ ਰੋਡ ਸਰਵਿਸ

New & Used Tires
Oil Change

ਨਿਊ ਮੈਕਸੀਕੋ ਦੀ ਸਕੇਲ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

Ph:575-576-4111, 575-815-8536



King Ways Travel Service

Fly India /Nepal/Bangladesh /
\$ 899.00 + Taxes Round Trip

We have the best fares for Europe
LONDON/MUNICH/GLASSGOW/
ROME/ATHENS/MADRID/PARIS

\$299.00 O/W + Plus Taxes

Group Fare / Group Tours specials

| | |
|----------|-----------|
| DELHI | HYDRABAD |
| MUMBAI | LAHORE |
| AHMADBAD | KHATMUNDU |
| AMRITSAR | BANGKOK |
| CHANANI | SINGAPORE |

\$899.00 Plus Taxes

kingwaystravel@outlook.com

Call Toll Free: 1-888-300-9579

Customer Service: 1-914-600-7224

ਬਚਪਨ ਦੀਆਂ ਪੀੜਾਂ 'ਸੋਲਡ'

ਫਿਲਮ 'ਸੋਲਡ' ਪੈਟਰੇਸ਼ੀਆ ਮੈਕਕੋਰਮਿਕ ਦੇ ਇਸੇ ਨਾਂ ਵਾਲੇ ਨਾਵਲ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਫਿਲਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਨੇਪਾਲ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਜਿਨਸੀ ਸੋਸ਼ਣ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੁੱਲ 97 ਮਿੰਟ ਦੀ ਇਹ ਫਿਲਮ, ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਜੈਫਰੀ ਡੀ ਬਰਾਉਨ ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਇਸੇ ਸਾਲ ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਤੇ ਫਿਲਮ ਆਲੋਚਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਖਿੱਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਲੰਡਨ ਇੰਡੀਅਨ ਫਿਲਮ ਫੈਸਟੀਵਲ ਵਿਚ ਆਡੀਐਂਸ ਐਵਾਰਡ (ਦਰਸ਼ਕ ਇਨਾਮ) ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਅਮਰੀਕੀ ਅਦਾਕਾਰਾ ਗਿਲੀਅਨ ਐਂਡਰਸਨ ਨੇ ਨਿਭਾਈ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫਰ ਬਣੀ ਹੈ। ਇਕ ਦਿਨ ਫੋਟੋਆਂ ਖਿੱਚਦੀ-ਖਿੱਚਦੀ ਦਾ ਉਸ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਉਸ ਨੇਪਾਲੀ ਕੁੜੀ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੇ ਵੇਸਵਾਗਮਨੀ ਦੇ ਔਡਿਆਂ ਵਿਚ ਵੇਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਤੁਰ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਜੈਫਰੀ ਬਰਾਉਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ: "ਇਮਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਫਿਲਮ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਹਨ ਵਿਚ ਇਸ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਗੁਲਾਮੀ ਭੋਗ ਰਹੇ 3 ਕਰੋੜ ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਨੇ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਮਚਾਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ ਉੱਤੇ ਫਿਲਮ ਛਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਮਸਲਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਬੜਾ ਕੁਝ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਮੇਰਾ ਮੁੱਖ ਮਕਸਦ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇਸ ਪੀੜਾ ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਸੀ।"

'ਦਿ ਐਕਸ ਫਾਈਲਜ਼' ਫਿਲਮ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਦਾਕਾਰਾ ਗਿਲੀਅਨ ਐਂਡਰਸਨ, ਬਰਾਉਨ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਇਸ ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਉਂ ਹੀ ਬਰਾਉਨ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਇਸ



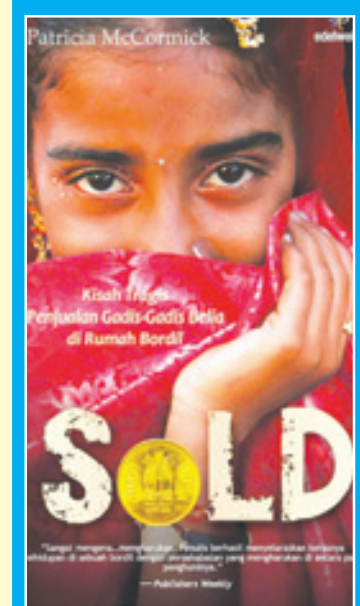
ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਡਿਸਕਸ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਝੱਟ ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਈ। ਉਹ ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ। ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਚਰਚਾ ਵੇਲੇ ਬਰਾਉਨ ਨੇ ਇਹੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਉੱਜ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਕ ਵਾਕ ਵਿਚ ਮੁੱਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਅਸਲ ਮਸਲਾ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਉਭਾਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਮਸਲਾ ਉਭਾਰਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਮੱਦਦਗਾਰ ਬਣਾਂ। ਸੋ, ਮੈਂ ਦੂਜਾ ਪਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਉਡੀਕਿਆ ਅਤੇ ਫਿਲਮ ਲਈ 'ਹਾਂ' ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਹ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਬੇਰਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰ ਕੇ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਬਹੁਤ ਸਕੂਨ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਭੁੱਖੇ ਨੂੰ ਅੰਨ-ਪਾਣੀ ਨਸੀਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਗਿਲੀਅਨ ਐਂਡਰਸਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡੇਵਿਡ ਆਰਕਟ ਨੇ ਵੀ ਅਹਿਮ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਇਆ

ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 'ਬੈਂਡਿਟ ਕੁਈਨ' ਵਾਲੀ ਅਦਾਕਾਰਾ ਸੀਮਾ ਬਿਸਵਾਸ, ਪਰਮਬੁਤ ਚੈਟਰਜੀ, ਸੁਸਮਿਤਾ ਮੁਖਰਜੀ, ਪ੍ਰਿਯੰਕਾ ਬੋਸ,

ਅਦਾਕਾਰਾ ਗਿਲੀਅਨ ਐਂਡਰਸਨ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਬੇਰਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰ ਕੇ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਬਹੁਤ ਸਕੂਨ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਭੁੱਖੇ ਨੂੰ ਅੰਨ-ਪਾਣੀ ਨਸੀਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਅੰਕੁਰ ਵਿਕਲ, ਨੀਰਜਾ ਨਾਇਕ ਆਦਿ ਅਦਾਕਾਰਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਦੇ ਜੋਹਰ ਦਿਖਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸੁਭਾਸ਼ੀਸ਼ ਭੁਟਿਆਨੀ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਕੁਸ਼' ਨੂੰ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਪੈਂਡ ਦਾ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਫਿਲਮ 1984 ਵਿਚ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਹੋਏ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਇਹ ਛੋਟੀ ਫਿਲਮ ਇਕ ਸਿੱਖ ਬੱਚੇ ਦੁਆਲੇ ਘੁਮਦੀ ਹੈ। ਸੁਭਾਸ਼ੀਸ਼ ਭੁਟਿਆਨੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚੀ ਘਟਨਾ ਉੱਤੇ ਆਧਾਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਵੱਲੋਂ ਸੁਣਾਈ ਕਹਾਣੀ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਸੀ।

ਇਸ ਫਿਲਮ ਮੇਲੇ ਬਾਰੇ 'ਭਾਗ ਮਿਲਖਾ ਭਾਗ' ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲੇ ਉਮਦਾ ਅਦਾਕਾਰ ਫਰਹਾਨ ਅਖਤਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਲੰਡਨ ਇੰਡੀਅਨ ਫਿਲਮ ਫੈਸਟੀਵਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਨਾਲ ਵਾਹਵਾ ਪੈਂਠ ਪਾ ਲਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਫਿਲਮ ਫੈਸਟੀਵਲ ਦੀ ਪੁੱਛ ਪ੍ਰਤੀਤ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਹੈ।



ਫਿਲਮਸਾਜ਼ ਜੈਫਰੀ ਬਰਾਉਨ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਸੋਲਡ' ਦੇ ਦੋ ਪੋਸਟਰ।



ਆਰਚੀ ਪੰਜਾਬੀ

ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ ਅਦਾ

ਅਮਰੀਕੀ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਉੱਤੇ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀਆਂ ਦੋ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਆਰਚੀ ਪੰਜਾਬੀ (ਅਰਚਨਾ ਪੰਜਾਬੀ) ਅਤੇ ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ ਖੂਬ ਛਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਆਰਚੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਲੜੀਵਾਰ 'ਦਿ ਗੁੱਡ ਵਾਈਫ' 2009 ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ 'ਗੋਮਜ਼ ਆਫ ਥਰੋਨਜ਼' ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਅਰਚਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੰਧੀ ਜੋੜੀ ਗੋਬਿੰਦ ਅਤੇ ਪਦਮਾ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਘਰ 31 ਮਈ 1972 ਨੂੰ ਜਨਮੀ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਜੋੜੀ ਲੰਡਨ ਵਸ ਗਈ। ਆਰਚੀ ਨੇ ਬਰੁਨਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਗਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਫਿਲਮ 'ਅੰਡਰ ਦੀ ਸੂਨ' 1995 ਵਿਚ ਆਈ ਸੀ। 2002 ਵਿਚ ਆਈ ਫਿਲਮ 'ਬੈਂਡ ਇੱਟ ਲਾਈਕ ਬੈਕਹੈਮ' ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਨਿਭਾਇਆ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਉਹ 'ਸਾਂ ਐਂਡਰਿਜ਼' ਫਿਲਮ ਦੀ ਸ਼ੂਟਿੰਗ ਵਿਚ ਚੁੱਝੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਲੜੀਵਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਇਰਨ ਸਪਿਰਟਸ, ਡੈਡ, ਮਰਡਰ ਇਨ ਮਾਈਡ, ਵ੍ਹਾਈਟ ਟੀਥ, ਮਾਈ ਫੈਮਲੀ ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਅਫੇਅਰ ਆਦਿ ਮੁੱਖ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਲਈ ਲਗਾਤਾਰ ਅਤੇ ਬਰੋ-ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 'ਦਿ ਕੌਂਸਟੈਂਟ ਗਾਰਡਨਰ' ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਫਿਲਮ 2005 ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਆਕਸਰ ਐਵਾਰਡ ਵੀ

ਮਿਲਿਆ ਸੀ। 1998 ਵਿਚ ਆਰਚੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਰਾਜੇਸ਼ ਨਿਹਲਾਨੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਲਿਆ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅੰਤ ਤੱਕ ਫਿਲਮਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ ਦਾ ਪਿਤਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ ਦੀ ਵਸਨੀਕ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਜੋੜੀ ਵੀ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਜਾ ਵਸੀ। ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ ਦਾ ਜਨਮ 14 ਮਈ 1973 ਨੂੰ ਹੋਇਆ



ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ

ਅਤੇ 1996 ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ 'ਕਾਮ ਸੂਤਰ' ਫਿਲਮ ਵਿਚ ਕੰਮ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਬੜੀ ਚਰਚਾ ਹੋਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਹੋਰ ਫਿਲਮਾਂ ਆਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨਾਹ, ਬਰਾਈਡ ਐਂਡ ਪਰੈਜੂਡਿਸ, ਬੇਸਿਕ ਇੰਸਟਿਟਿਊਟ 2, ਮੈਡ ਡੋਗਸ ਆਦਿ ਮੁੱਖ ਹਨ। 1914 ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਐਗਜ਼ੋਡਸ: ਗੋਡਸ ਐਂਡ ਕਿੰਗਜ਼' ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ। 1996 ਤੋਂ ਹੀ ਉਹ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਲੜੀਵਾਰ 'ਕਰੂਸੀਅਲ ਟੇਲਜ਼' ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਚਰਚਾ 'ਗੋਮਜ਼ ਆਫ ਥਰੋਨ' ਨਾਲ ਹੋਈ। ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਬਿਏਟਰ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਥੀਏਟਰ (ਲੰਡਨ) ਦੇ ਨਾਟਕ 'ਸੇਕਸਪੀਅਰਜ਼ ਓਬੋਲੋ' ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਸ ਨੇ ਹੈਰੋਲਡ ਪੈਂਟਰ ਦੇ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਵੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਕੀਤੀ। 2002 ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਥੀਏਟਰ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰੀ ਰੂਸੀ ਲੇਖਕ ਅੰਤੋਨ ਚੈਖਵ ਦੀ ਰਚਨਾ 'ਇਵਾਨੋਵਾ' ਵਿਚ ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਅਹਿਮ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਇਆ। ਇੰਦਰਾ ਵਰਮਾ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਕੋਲਿਨ ਟਿਰਨੀ ਨਾਲ ਹੋਰਨਸੇ (ਲੰਡਨ) ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਜੋੜੀ ਦੇ ਕੋਲ ਇਕ ਧੀ ਹੈ।

HYPE ENTERTAINMENT

Gill Energy NJ

OMEGA Brokerage
718 361 5555

Presents **APNA BAZAR**
FARMERS MARKET



ATLANTIC FARMS



New Nor Group
Swarnjit Singh Charanjit Singh



The JOGGIYA Tour

GURDAS MAAN

LIVE IN CONCERT NY

Crown Food Int.
718 607 8604

Saturday August 16th 2014 @ 8:00 pm
Colden Center 65-30 Kissena Blvd., Flushing NY 11367

Ticket \$50, \$75, \$100, VIP, VVIP

Lakhi Gill 516 808 7171 Kala Jandi 516 244 9874 Randhir Brar 516 462 5070 Kamal 347 348 5770

Farm Fresh
116th st. 101 Ave.

Speedo Construction
Bittoo Virka Wala 646 235 2461

Surya Sweets & Snacks
718 347 7770

HR
516 933 3322

Online Tickets www.sulekha.com | www.desiclub.com

Jaspreet Attorney & Law 718 533 8444



Malwa Brothers Org. USA
Haryana Punjabi Welfare 347 612 8895
Sohna Punjabi Bar & Restaurant Bellerose 718 470 9100
General Motors Jarnail Singh 917 348 1410
Preet Furniture 917 774 8566
Floral Park Wine & Liquor 718 470 0100
MST GENERAL CONTRACTING RESTORATION INC.

Bau Joginder Singh Ballu Wine & Liquor
Sunny Truck Driving School 718 353 6745
PJ & Fuel
SOHNA 917 642 2778
Kulwant S. Deol Electrician
Nirmal Singh Gulf
Cheema Trucking 646 235 1851

Golden Terrace Banquet & Restaurant
Richi Rich Restaurant & Banquet 718 326 3100
Gurjee Tents 646 510 7748
Begowal Welfare Society
NANAK Your First Choice
BHAGAT AUTO 718 347 7200

Santokh Singh (Chairman)
Custom Built 917 214 0057
Kamikar Jandi NJ Exxon Fuel
Amrit Limo 718 850 0851
Jabbar Singh & Jiti Grewal
ATA Towing 1-800-506-4002

107 AUTO BODY
dish NETWORK 212 851 6535
Rock Bridging 917 238 9790

Satguru Sweets 718 659 5235

Devender & Naresh Agnihotri NJ
Jagtar Singh Jimmy

Raj Video 718 404 8853

Canam (one) CONNECT THE WORLD

Print & Design By **INFINITY** 347 484 2854